



KATONA JÓZSEF KÖNYVTÁR • KATONA JÓZSEF LIBRARY • BIBLIOTHÈQUE KATONA JÓZSEF • BIBLIOTHEK KATONA JÓZSEF



KATONA
JÓZSEF
KÖNYVTÁR

A Katona József
Könyvtár képekben

Katona József
Library in pictures

La Bibliothèque Katona
József en images

Die Katona-József-
Bibliothek in Bildern

Kecskemét, Piaristák tere 8.
Telefon: 76-500-550
www.kjmk.hu
E-mail: kjmk@kjmk.hu
Nyitva tartás:
kedd - szombat 10-19 óráig

8 Piaristák tere, Kecskemét
Tel.: 36-76-500-550
www.kjmk.hu
E-mail: kjmk@kjmk.hu
Opening hours:
Tuesday - Saturday: 10:00 - 19:00

8 Piaristák tere, Kecskemét
Tel.: 36-76-500-550
www.kjmk.hu
E-mail: kjmk@kjmk.hu
Heures d'ouverture:
Mardi - Samedi: 10:00 - 19:00

Piaristák tere 8, 6000 Kecskemét
Tel.: 36-76-500-550
www.kjmk.hu
E-mail: kjmk@kjmk.hu
Öffnungszeiten:
Dienstag bis Samstag: 10-19 Uhr

Sociológia

Szociográfia

Statisztika

Munkaügy



Hívogató

Kecskemét város központjában áll egy európai hírű kulturális létesítmény, Bács-Kiskun megye legnagyobb közkönyvtára. A Katona József Könyvtár 1996-ban költözött új otthonába, amelynek létrehozása állami, önkormányzati, alapítványi összefogásnak köszönhető. A Bács-Kiskun Megyei Önkormányzat és Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata közösen működteti a sokféle szolgáltatást nyújtó intézményt.

Megnyitása óta közel 3 millió látogató kereste fel a könyvtárat, ahol a nyomtatott könyvek jól megférnek a digitális világ legkorszerűbb eszközeivel.

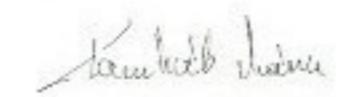
A legkisebbek játékos kuckója ugyanúgy sokakat vonz, mint az elmélyült kutatásra, tanulásra, olvasgatásra alkalmas csendes terek. Jó itt másokkal találkozni, beszélgetni, érdekes programokon részt venni.

Az épület a megformálásával, egyedi belsőépítészetével és színlávával méltán nyerte el a Pro Architektúra Díjat 1997-ben.

Az "ÉV KÖNYVTÁRA" miniszteri kitüntetést is átvehették ugyanekkor a könyvtárosok kiemelkedő szakmai munkájuk elismeréseként.

Jó szível ajánlom rendszeres látogatóinknak élményeik felidézéséhez e kiadványt. Ugyanakkor bízom benne, hogy a képes összeállítás felkelti azok érdeklődését is, akik a mindenki számára nyitva álló könyvtárat személyesen még nem keresték fel.

Kecskemét, 2004. november 11.


Ramháb Mária
megyei könyvtárigazgató
főtanácsos

Inviting foreword

In the centre of Kecskemét there is a cultural institute famous all over Europe. It is the biggest public library in Bács-Kiskun County. It is in 1996 that Katona József Library moved into its new building the construction of which has been effected by concerted efforts of the central government, local government and a foundation. This institution providing varied services is maintained by the County Government of Bács-Kiskun and the Municipal Government of Kecskemét the County Town.

Since the inauguration almost 3 million people have visited the library where there is room both for printed documents and the most modern facilities of the digital world.

The tale corner of the youngest visitors as well as the quiet places suitable for research work, reading and learning attract many people. It is really good to be here, to meet others, to have a talk or to participate in interesting events.

The building itself with its unique interior design and colours won the so-called "Pro Architectura" Prize in 1997.

Also in 1997, its librarians were awarded the "Library of the Year" prize as a sign of ministerial recognition of their outstanding professional work.

I do recommend this publication with a good grace for our regular visitors so that they can recall their personal experiences. At the same time I do hope that this booklet with pictures will also excite those having not visited personally this library yet.

Kecskemét, 11th November, 2004

Mária Ramháb
County library director
Senior counsellor

Avis aux lecteurs

Au centre de Kecskemét il y a une institution culturelle de réputation européenne. C'est la plus grande bibliothèque publique du Département Bács-Kiskun. C'est en 1996 que la Bibliothèque Katona József a occupé son nouveau bâtiment la construction duquel est due aux efforts unis du gouvernement central, du gouvernement local et d'une fondation. Cette institution qui offre des services variés est entretenue par le Conseil Général de Bács-Kiskun et le Conseil Municipal de Kecskemét.

Depuis l'inauguration du bâtiment, presque 3 millions de personnes ont visité la bibliothèque où des livres imprimés et aussi les ressources les plus modernes du monde numérique peuvent être trouvés.

Le coin des jeux pour les plus petits ainsi que les espaces silencieux propres à faire des recherches approfondies, à apprendre et à lire, sont attirants pour beaucoup de monde. Ici, il est bon de se rencontrer, bavarder et participer à des manifestations intéressantes.

Grâce à son extérieur, son intérieur et sa combinaison des couleurs, en 1997, le bâtiment a gagné, à juste titre, le prix « Pro Architectura ».

Ses bibliothécaires, eux aussi, ont reçu la distinction ministérielle « La Bibliothèque de l'Année » en reconnaissance de leur éminent travail professionnel.

J'appelle l'attention de nos visiteurs réguliers sur cette publication pour qu'ils puissent évoquer leurs souvenirs. J'espère, en même temps, que ce travail de rédaction avec des photos éveillera aussi l'intérêt de ceux qui n'ont pas encore visité personnellement cette bibliothèque qui est ouverte à tous.

Kecskemét, le 11 novembre 2004

Mária Ramháb
Directrice
Conseillère principale

Einladung

Im Zentrum der Stadt Kecskemét steht eine Kultureinrichtung von europäischem Ruf, die größte öffentliche Bibliothek des Komitats Bács-Kiskun. Die Katona-József-Bibliothek zog im Jahre 1996 in ihr neues Gebäude, dessen Entstehung der Kooperation zwischen dem Staat, der Selbstverwaltung und einer Stiftung zu verdanken ist. Die Selbstverwaltungen des Komitats Bács-Kiskun und der komitatsberechtigten Stadt Kecskemét tragen gemeinsam die Institution, die vielfältige Dienstleistungen bietet.

Seit ihrer Eröffnung haben beinahe 3 Millionen Gäste die Bibliothek aufgesucht, in deren Bestand die gedruckten und die modernsten digitalen Medien harmonisch nebeneinander existieren.

Die Spielhütte der Kleinsten ist ebenso attraktiv wie die ruhigen Räume, geeignet für vertieftes Forschen, fürs Lernen und Lesen. Es ist angenehm, bei uns Leute zu treffen, zu plaudern und an interessanten Programmen teilzunehmen.

Verdientermaßen gewann das Gebäude mit seiner Architektur und individuellen Innenarchitektur, insbesondere der Farbgebung im Jahre 1997 den Preis "Pro Architectura".

Zur gleichen Zeit erhielten die Bibliothekare für ihre ausgezeichnete fachliche Arbeit die Ministerialauszeichnung "Bibliothek des Jahres".

Aus tiefstem Herzen empfehle ich diese Publikation unseren regelmäßigen Besuchern, um ihre Erlebnisse wachzuhalten. Zugleich vertraue ich darauf, dass diese illustrierte Zusammenstellung auch deren Interesse weckt, die unsere für alle geöffnete Bibliothek persönlich bis jetzt noch nicht aufgesucht haben.

Kecskemét, den 11. November 2004

Mária Ramháb
Leiterin der Komitatsbibliothek
Oberrätin